

💵 সুনান আত তিরমিজী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ১৯৬৮

২৫/ সদ্যবহার ও পারস্পরিক সম্পর্ক বজায় রাখা (ﷺ) পরিচ্ছেদঃ ৪৩. মেহমানদারী ও এর সময়সীমা

باب مَا جَاءَ فِي الضِيّافَةِ وَغَايَةِ الضِيّافَةِ كَمْ هُوَ

আরবী

حَدَّتَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّتَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْكَعْبِيّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قالَ " الضِيّافَةُ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ وَجَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَمَا أُنْفِقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلاَ يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَثُويَ عِنْدَهُ حَتَّى يُحْرِجَهُ ". وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنسٍ وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدِ عَنْ سَعِيدٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ . وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنسٍ وَاللَّيْثُ بْنُ سُعْدِ عَنْ سَعِيدٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ . وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنسٍ وَاللَّيْثُ بْنُ سُعْدِ عَنْ سَعِيدٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ . وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنسٍ وَاللَّيْثُ بْنُ سُعْدِ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَأَبُو شُرَيْحِ الْخُزَاعِيُّ هُوَ الْكَعْبِيُ الْمَقْبُرِيِّ . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَأَبُو شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيُّ هُوَ الْكَعْبِيُ وَهُو الْعَدُويُ السَّمُهُ خُويْلِدُ بْنُ عَمْرٍ و . وَمَعْنَى قَوْلِهِ " لاَ يَتْوِي عِنْدَهُ " . يَعْنِي الضَيَّفَ لاَ لَعْدَوي الشَيْدِ وَيُ السَّمُهُ خُويْلِدُ بْنُ عَمْرٍ و . وَمَعْنَى قَوْلِهِ " لاَ يَتْوِي عِنْدَهُ " . يَعْنِي الضَيَّيْفَ لاَ يُتُولِ وَالْحَرِجُ هُو الضِيقُ إِنَّمَا قَوْلُهُ " حَتَّى يُصْرَبُهُ لَا يَتُولُ وَلُهُ وَلَا حَرَبُ مُ هُو الضِيقُ إِنَّمَا قَوْلُهُ " حَتَّى يُصْرَقَ عَلَيْهِ . .

বাংলা

১৯৬৮। আবূ শুরাইহ আল-কা'বী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ মেহমানদারী তিনদিন পর্যন্ত এবং জা-ইযা হল একদিন ও একরাতের পাথেয় প্রদান। এরপর তার জন্য যা ব্যয় করা হবে তা সাদকারূপে গণ্য। অতিথিসেবক বিরক্ত হতে পারে- কোন মেহমানের পক্ষেই এতটা সময় সেখানে থাকা বৈধ নয়।

সহীহ, তা'লীকুর রাগীব (৩/২৪২), বুখারী ও মুসলিম।

আইশা ও আবৃ হুরাইরা (রাঃ) হতেও এ অনুচ্ছেদে হাদীস বর্ণিত আছে। এ হাদীসটি সাঈদ আল-মাকবুরীর সূত্রে মালিক ইবনু আনাস ও লাইস (রাহঃ) বর্ণনা করেছেন। আবৃ ঈসা বলেন, এ হাদীসটি হাসান সহীহ। আবৃ শুরাইহ আল-খুযাঈ হলেন আল-কা'বী। আর তিনিই আল-আদাবী, তার নাম খুওয়াইলিদ, পিতা আমর।

"লা ইয়াসবী ইনদাহু" কথার মর্ম এই যে, মেহমানের এত দিন কোন পরিবারে থাকা যুক্তিসঙ্গত নয় যাতে তারা



কষ্টের মধ্যে পতিত হয় এবং বিরক্তির কারণ হতে পারে। "হারাজ" অর্থ সংকট। "হাত্তা ইউহরিজাহু" কথার অর্থ এই যে, অনেকদিন থেকে সংশ্লিষ্ট পরিবারের জন্য মেহমান সংকট তৈরী করল।

English

Abu Shuraih Al-Kabi narrated that the Messenger of Allah said: "Hospitality is for three days, and his reward is a day and a night, and whatever is spent on him after that is charity. And it is not lawful for him (the guest) to stay so long as to cause him harm."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হুসাইন আল-মাদানী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ শুরায়হ্ (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন